



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Ontario Flue-Cured Tobacco Order

Décret relatif au tabac jaune de l'Ontario

C.R.C., c. 183

C.R.C., ch. 183

Current to May 3, 2023

À jour au 3 mai 2023

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to May 3, 2023. Any amendments that were not in force as of May 3, 2023 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 3 mai 2023. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 3 mai 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Granting Authority to Regulate the Marketing in Interprovincial and Export Trade of Flue-Cured Tobacco Produced in Ontario

- 1 Short Title
- 2 Interpretation
- 3 Interprovincial and Export Trade
- 4 Levies

TABLE ANALYTIQUE

Décret octroyant l'autorité de régler le placement, sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation, du tabac jaune produit en Ontario

- 1 Titre abrégé
- 2 Interprétation
- 3 Marché interprovincial et commerce
d'exportation
- 4 Contributions

CHAPTER 183

AGRICULTURAL PRODUCTS MARKETING ACT

Ontario Flue-Cured Tobacco Order

Order Granting Authority to Regulate the Marketing in Interprovincial and Export Trade of Flue-Cured Tobacco Produced in Ontario

Short Title

1 This Order may be cited as the *Ontario Flue-Cured Tobacco Order*.

Interpretation

2 In this Order,

Act means *The Farm Products Marketing Act* of Ontario; (*Loi*)

Board means The Farm Products Marketing Board of Ontario established pursuant to the Act; (*Régie*)

Commodity Board means The Ontario Flue-Cured Tobacco Growers' Marketing Board established pursuant to the Act; (*Office de commercialisation*)

Plan means The Ontario Flue-Cured Tobacco Growers' Marketing Plan established and amended from time to time pursuant to the Act, and any regulations made pursuant to the Act to give effect to the Plan; (*Plan*)

tobacco means unmanufactured flue-cured tobacco produced in Ontario. (*tabac*)

Interprovincial and Export Trade

3 The Board and the Commodity Board are each authorized to regulate the marketing of tobacco in interprovincial and export trade and for such purposes may, with respect to persons and property situated within the Province of Ontario, exercise all or any powers like the powers exercisable by it in relation to the marketing of

CHAPITRE 183

LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

Décret relatif au tabac jaune de l'Ontario

Décret octroyant l'autorité de régler le placement, sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation, du tabac jaune produit en Ontario

Titre abrégé

1 Le présent décret peut être cité sous le titre : *Décret relatif au tabac jaune de l'Ontario*.

Interprétation

2 Dans le présent décret,

Loi désigne la loi intitulée *The Farm Products Marketing Act* de l'Ontario; (*Act*)

Office de commercialisation désigne l'office dit *The Ontario Flue-Cured Tobacco Growers' Marketing Board* constitué en vertu de la Loi; (*Commodity Board*)

Plan désigne le plan intitulé *The Ontario Flue-Cured Tobacco Growers' Marketing Plan* établi et, à l'occasion, modifié en vertu de la Loi et tout règlement établi en vertu de la Loi pour mettre le Plan à exécution; (*Plan*)

Régie désigne l'organisme dit *The Farm Products Marketing Board* constitué en vertu de la Loi; (*Board*)

tabac désigne le tabac jaune non manufacturé produit en Ontario. (*tobacco*)

Marché interprovincial et commerce d'exportation

3 La Régie et l'Office de commercialisation sont respectivement autorisés à régler la vente du tabac sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation et, pour ces objets, à exercer à l'égard des personnes et des biens, qui se trouvent dans les limites de la province d'Ontario, tous pouvoirs semblables à ceux que chacun peut respectivement exercer quant au placement du

tobacco locally within that province under the Act and the Plan.

SOR/85-1105, s. 1.

Levies

4 The Board and the Commodity Board may, in relation to the powers granted to it by section 3 with respect to the marketing of tobacco in interprovincial and export trade,

(a) fix and impose by order and collect levies or charges from persons situated in the Province of Ontario who are engaged in the production or marketing of tobacco and for that purpose classify those persons into groups and, by order, fix the levies or charges payable by the members of the different groups in different amounts; and

(b) use the levies or charges for the purposes of the Board and the Commodity Board, including the creation of reserves, and the payment of expenses and losses resulting from the sale or disposal of tobacco, and the equalization or adjustment among tobacco producers of moneys realized from the sale of tobacco during such period or periods of time as the Board or the Commodity Board may determine.

SOR/85-1105, s. 2.

tabac, localement, dans les limites de cette province en vertu du Plan et de la Loi.

DORS/85-1105, art. 1.

Contributions

4 La Régie et l'Office de commercialisation peuvent, à l'égard des pouvoirs qui leur sont conférés par l'article 3 en ce qui concerne le placement du tabac sur le marché interprovincial et dans le commerce d'exportation :

a) fixer et imposer, par ordonnance, ainsi que percevoir les contributions ou droits payables par les personnes dans la province d'Ontario qui s'adonnent à la production ou au placement du tabac et, à cette fin, classifier ces personnes en groupes et fixer, par ordonnance, les contributions ou droits payables par les membres des différents groupes en divers montants;

b) employer les contributions ou droits aux fins de la Régie et de l'Office de commercialisation, y compris la création de réserves, le paiement de frais et pertes résultant de la vente ou de l'aliénation du tabac ainsi que l'égalisation ou le rajustement entre les producteurs de tabac des sommes d'argent qu'en rapporte la vente durant la ou les périodes que la Régie et l'Office de commercialisation peuvent déterminer.

DORS/85-1105, art. 2.